

Schouwen Bank, in the North Sea. A translation is subjoined.

(Translation.)

A bell-beacon, constructed of iron, in the form of a boat, painted black, has recently been moored in the North Sea, near the N.E. end of the "Schouwen Bank."

On the mast are fixed two triangles of trellis-work (*treillages*) one placed fore and aft, and the other athwart-ships, and painted with horizontal stripes, white and black alternately.

One of the black stripes bears the inscription "Schouwen-Bank," and one of the white stripes "W. Schouwen, Z. O. misw."

At the mast-head are two black wings of elliptical form, crossing at right angles, between which is suspended a large bell, the loud and deep sound of which serves as a warning at night, and in foggy weather.

The height of the whole is more than 7 metres, or about 20 feet above the level of the sea, and will be visible in clear weather at a distance of about 2 geographical leagues, or 8 English miles.

The beacon is moored in 26 metres, about $12\frac{1}{2}$ fathoms, at ordinary low water, in latitude $51^{\circ} 47' N.$, and longitude $3^{\circ} 27' E.$ (Greenwich).

The bearings (magnetic) are as follows:

Schouwen revolving light, S.E.

West-Kasselle Light S. by W. $\frac{3}{4}$ W.

(Dated) The Hague 17th August, 1858.

(Signed) J. S. LOTSIJ,
Minister of Marine.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Sussex.

James Graham Domville, Esq., to be Deputy-Lieutenant. Dated 26th August, 1858.

[This Article is substituted for that which appeared in the Gazette of the 30th July last.]

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Essex.

William Michael Tufnell, Esq., to be Deputy Lieutenant. Dated 23rd July, 1858.

Commission signed by the Vice Lieutenant of the County of Lincoln.

Royal North Lincoln Militia.

Richard Ellison, Esq., to be Lieutenant-Colonel Commandant, vice Colonel George Tomline, M.P., appointed Honorary Colonel.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Lanark.

1st Royal Lanarkshire Militia.

George Johnston Gossling, Gent., to be Ensign, vice Townley, resigned. Dated 23rd August, 1858.

Commissions signed by the Lord Lieutenant of the County of Middlesex.

5th or Royal Elthorne Light Infantry Regiment of Middlesex Militia.

Ensign Joseph Balderson to be Lieutenant, vice Seaton, resigned. Dated 12th August, 1858.
D'oyley William Battley, Gent., to be Ensign, vice, Nash, promoted. Dated 12th August, 1858.

Commission signed by the Lord Lieutenant of the County of Cornwall.

Cornwall Rangers Militia.

Ensign Edward Saint Aubyn to be Lieutenant, vice Ernest Frederick Peel, resigned. Dated 28th August, 1858.

RESIGNATION.

Lieutenant John Borlase has resigned his Commission.

Commissions signed by the Lord Lieutenant of the County of Southampton.

Hampshire Regiment of Militia.

The Honourable Oliver George Lambert, late Lieutenant in the 12th Regiment, to be Captain, vice Captain Thomas Buckner Henry Valentine, resigned. Dated 28th August, 1858.

George Francis Birch, Esq., late Captain in the West Middlesex Militia, to be Captain, vice Captain Henry Augustus Brander, deceased. Dated 28th August, 1858.

Edmund William Crofts, Esq., late Captain in the 23rd Royal Welsh Fusiliers, to be Captain. Dated 28th August, 1858.

Whitehall, July 31, 1858.

The Right Honourable Sir Alexander Edmund Cockburn, Bart., Lord Chief Justice of Her Majesty's Court of Common Pleas, at Westminster, has appointed Henry Augustus Templer, of Bridport, in the county of Dorset, Gentleman, to be one of the Perpetual Commissioners for taking the acknowledgments of deeds to be executed by married women, under the Act passed for the abolition of fines and recoveries, and for the substitution of more simple modes of assurance, in and for the county of Dorset, also in and for the counties of Somerset and Devon.

The Right Honourable Sir Alexander Edmund Cockburn, Bart., Lord Chief Justice of Her Majesty's Court of Common Pleas, at Westminster, has also appointed John Bamford, of Ashborne, in the county of Derby, Gentleman, to be one of the Perpetual Commissioners for taking the acknowledgments of deeds to be executed by married women, under the Act passed for the abolition of fines and recoveries, and for the substitution of more simple modes of assurance, in and for the county of Derby.

The Right Honourable Sir Alexander Edmund Cockburn, Bart., Lord Chief Justice of Her Majesty's Court of Common Pleas, at Westminster, has also appointed George Winter, of Cambridge, in the county of Cambridge, Gentleman, to be one of the Perpetual Commissioners for taking the acknowledgments of deeds to be executed by married women, under the Act passed for the abolition of fines and recoveries, and for the substitution of more simple modes of assurance, in and for the county of Cambridge.

Whitehall, August 27, 1858.

The Lord Chancellor has appointed William Henry Thomson, of Birmingham, in the county of Warwick, Gentleman, to be a Commissioner to administer oaths in the High Court of Chancery in England.